

1

8.45 TV RASPORED
8.50 TV-KALENDAR
9.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
10.30 EDUKON
školska kontakt-emisija
11.30 HRVATSKE PRIČE I NOVELE
A. Senoa: »Ilijina oporuka«
12.00 VIJESTI
12.05 SNAGA I SLAVA
Sportski dokumentarac, repriza
12.35 ALLO, ALLO
13.05 CRTIC
13.15 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.00 VIJESTI
14.05 POZDRAVI IZ DOMOVINE
114.35 ŠALJIVI KUĆNI VIDEO
15.00 CRTIC
15.15 BEVERLY HILLS
16.00 VIJESTI
16.05 TV-RASPORED
16.10 BLUFONCI
16.35 ALPE-DUNAV-JADRAN
Slike iz srednje Europe
17.30 TELEVIZIJA O TELEVIZIJI
18.00 VIJESTI
18.05 TV-IZLOŽBA
Vilim Svečnjak



Vilim Svečnjak:
»Zastrašiće«, ulje

18.20 SANTA BARBARA
19.05 U POČETKU BIJASE RIJEČ
19.15 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA

20.05 ZAGREB-FEST '92
Prijenos
21.55 ČETIRI GODINE KAO ČETIRI STO-LJECA
Dokumentarna emisija
Prije četiri godine scenarist i redatelj Tonko Jović i snimatelj Mario Perušina u Konavlima kraj Dubrovnika snimili su zabavno-glazbenu emisiju o ovom dijelu lijepe naše.
Četiri godine kasnije sredinom studenoga autori su ponovno posjetili Konavle i zabilježili samo mali dio ratnih strahota koje su pretrpjeli Konavljani i Konavle.
Scenarij i režija: Tonko Jović
22.35 DNEVNIK
23.00 SLIKOM NA SLIKU
23.45 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU
23.50 ZAGREB-FEST '92
Snimka glasanja
00.10 VIJESTI
00.20 SAN BEZ GRANICA
TV RASPORED ZA NEDJELJU

2

12.45 TV-KALENDAR
12.55 VAL GARDENA
Skijanje - Svjetski Kup, spust (M), prijenos
13.55 MÜNCHEN: TENIS COMPAQ GRAND SLAM CUP
Poluzavršnica, prijenos 1. meča
18.00 VATERPOLO - KUP PRVAKA
Mladost Autohrvatska - CSKA
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.00 TV-TJEDNIK
20.20 U AUTOBUSU
Humoristička serija
SPORTSKI PROGRAM
22.00 CRISWANA: IZBOR ZA MISS SVIJETA '92
Snimka
01.00 HIT-DEPO
03.30 HOROSKOP

1

8.20 TV RASPORED
8.25 HOROSKOP
Repriza
8.30 VIJESTI
8.35 TV-KALENDAR
8.45 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
9.30 HUCKLEBERRY FINN I PRIJATELJI
9.55 CRTANI FILM
10.00 VIJESTI
10.05 KUĆNI LJUBIMCI
10.30 NEDJELJNI ŽIVAC
11.30 DRUGO LICE TAM-BURICE
Emisija narodne glazbe
12.00 VIJESTI
12.05 PLODOVI ZEMLJE
13.00 MIR I DOBRO
13.30 NIJE ME KOMEDIJE CHARLIESA CHAPLINA
15.00 OPERA BOX
15.30 VIJESTI
15.35 OBITELJSKI ZABAVNIK
17.15 GUNFIGHTERS
Američki film
18.50 BUBIMIR
19.15 TV-FORTUNA
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 MICHELANGELOVO PROLJECE
Serijski film
21.00 SEDMA NOĆ
Središnji gost večeri bit će Oliver Dragojević, a u ostalim glazbenim i plesnim dijelovima emisije nastupit će gosti iz Slovenije - plesna grupa Nero, grupa Andeli iz Sinja i dr.



Sedma noć: Oliver Dragojević
Upoznat ćemo i jednog uvaženog gosta iz Italije,

Riccarda Gaya, vlasnika velike modne agencije te vidjeti plesnu grupu Tihane Skrinjarić.
Kroz program vodi Ljudevit Grgurić - Grga.
22.35 DNEVNIK
23.00 SLIKOM NA SLIKU
23.45 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU
23.50 VIJESTI
00.00 SAN BEZ GRANICA
TV RASPORED ZA PONE-DJELJAK

2

11.50 TV-KALENDAR
12.00 GILETTE SPORT
12.30 ALTA BADIJA: SKIJANJE
Veleslalom (M), snimka
13.30 RIJEKA: HUMANI-TARNI NOGOMETNI TURNIR
Mladost - Sport - Prijateljstvo, završnica
15.15 MÜNCHEN: TENIS COMPAQ GRAND SLAM CUP
Prijenos



Hrvatska uzdanica na GRAND SLAM KUPU

19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 ČUDESNI STROJ
21.00 ZLATNE GODINE
Serijski film
21.55 FANTOM U OPERI
Američki film
23.35 SPORT
23.50 JAZZ
00.20 HOROSKOP
00.25 TV RASPORED ZA PONE-DJELJAK
Videostranice

1

6.55 TV RASPORED
7.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella, serijski film
10.00 VIJESTI
10.05 TV-SKOLA
10.05 Vrtuljak veliki
10.30 TV-škola za III. i IV. razred
11.00 Vrtuljak mali
11.15 Američki engleski jezik
11.30 JA, LUTKAR
Mojmir Mihatov



Ja, lutkar - Mojmir Mihatov

11.45 MALA KINOTEKA
»Naocale« i »Bijeli šišmiš«
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, serijski film
13.30 MONOFON
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 ZLATNE GODINE
Serijski film, repriza
15.40 THE BIG BLUE
16.00 VIJESTI
16.05 UČIMO HRVATSKU
Prva stoljeća kršćanstva u Hrvata, 3. dio
Potkraj desetog i početkom jedanaestog stoljeća u Europi se obnavlja redovnički život što su započeli francuski benediktinci. Uzorom postaju regule sv. Benedikta. Crkvene su reforme velike, pogotovo nakon raskola između Rima i Carigrada, ti poslije godine 1054. Kako se to odrazilo na hrvatskim krajevima?

No, o tome slikom i riječju u ovoj zadnjoj emisiji serije, koju su ostvarili urednik Mirjan Buić, scenarist dr. Miljenko Jurković i dr. Neven Budak.
16.35 MALAVIZIJA
Huckleberry Finn i prijatelji
17.30 HRVATSKA ZEM-LJA I LJUDI
18.00 VIJESTI
18.05 PODBIOKOVLJE
Dokumentarna emisija
18.35 SANTA BARBARA
Serijski film
19.18 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 HRVATSKA I SVIJET
20.55 ZABORAVI ME
Američki film
22.35 DNEVNIK
23.00 SLIKOM NA SLIKU
23.45 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU
23.50 VIJESTI

2

16.05 TV-KALENDAR
16.15 VELENJE: TENIS
Kvalifikacije za Evropsko prvenstvo (M), snimka
17.10 MOULIN ROUGE
Američki film, repriza
19.15 METEOROV IZLOG
19.20 GLAZBA I TV RASPORED
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 MURPHY BROWN
Humoristička serija
20.35 BRZE, VIŠE, JAČE
Emisija o sportu
21.30 VELIKA IŠČEKIVANJA
Serijski film
22.25 FLUID ROCK CAFE
23.00 NEOBIČNE PRIČE
Serijski film
23.55 HOROSKOP

1

6.55 TV RASPORED
7.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella, serijski film
10.00 VIJESTI
10.05 TV-SKOLA
10.05 Priroda
10.30 plantazi vinova
10.25 Biologija
10.45 Kemija
11.05 TV-lek
11.05 Američki gleski jezik
11.30 MALI SVIJET
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, ski film
13.30 MONOFON
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 VELIKA IŠČEKIVANJA
Serijski film, repriza
15.45 THE BIG BLUE
16.00 VIJESTI
16.05 UČIMO HRVATSKU
Bjeloglavi sup
16.35 MALAVIZIJA
17.30 HRVATSKA I LJUDI
18.00 VIJESTI
18.05 GOVORIMO ZDRAVLJU

18.35 SANTA BARBARA
Serijski film
19.18 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 BIOGRAFIJA J. PAULA SARTE
Dokumentarna emisija
21.00 U KRUPNOM PLANU
Kontakt-emisija
22.35 DNEVNIK
23.00 SLIKOM NA SLIKU
23.45 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU
23.50 VIJESTI
00.00 SAN BEZ GRANICA
TV RASPORED ZA JEDU

OTV

19.50 Pregled programa 20.00 Zagrebačka kronika 20.50 Glazbeno-komercijalni program 21.00 Serbus Zagreb 22.30 Video club, emisija o videu 23.30 Kalamburg, asocijacija tjedna 00.00 Erotiq Pigalle

SLOVENIJA I

7.25 Teletekst TV Slovenije 7.40 Videostranice 7.50 Izbor iz programa 9.10 Klub Šešir 11.05 Priče iz školjke 12.00 Vijesti 12.05 Videostranice 12.10 i 13.15 Teletekst TV Slovenije 13.30 Videostranice 13.45 Večernji gost 14.35 Tjednik, ponavljam 15.25 Serija za djecu 16.20 Marjana, francuska crtana serija (6/13) 16.50 Videostranice 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Clive James automobilski trkač, dokumentarna serija 18.00 Poslušajmo u tišini 18.30 Dobar tek, recepti svijeta 18.50 Zlatni prah 19.00 Crtani film 19.10 Zrebanje 3x3 19.30 Dnevnik, Vrijeme, Sport - Utrip 20.30 Križ-križ 21.35 Hilton, Bangkok, australska serija, posljednja epizoda 22.15 Dnevnik, Vrijeme, Sport 22.45 Videostranice 22.50 Sova. Potpuni stranci, američka serija (8/28) 23.20 Zvonili ste, milorde?, engleska serija (1/6) 00.15 Opsjednutost, američki film 02.00 Videostranice 02.10 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA II

14.50 Magija instrumenata, Viola 15.45 Leksikon kompozitora, Friedrich Cerha 16.00 Schwarzenberg. Adventsko pjevanje 17.00 Draga obitelj 17.45 Tko me želi?, emisija o kućnim ljubimcima 18.00 Sport 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.10 Pozitivna dijagnoza, 2. dio talijanskog TV filma 21.45 Vrijeme u slici 21.50 Sport uvečer 22.20 Opereta za dva groša 23.05 James Bond - 30 godina agenta 007 23.40 O'Connor na koncertu 00.40 Manhattan Cable 01.00 Eric Clapton Unplugged 01.20 Passengers

RAI I

6.10 Dokumentarni program 6.50 Film - Dobro jutro, Italija 11.00 Vijesti iz Milana 11.05 Dobro jutro, Italija, nastavak 12.00 Trgovina subotom 12.25 Prognoza vremena 12.30 Dnevnik 12.35 Tjedni pregled zbivanja 13.25 Loto 13.30 Dnevnik 13.55 Dnevnik 14.30 O automobilima 14.45 Sportska subota 16.10 Popodnevni program 16.20 Tjedni program iz Parlamenta 16.50 Disney club 18.00 Dnevnik 18.10 Loto 18.15 Koncert 19.40 Almanah sutrašnjeg dana 19.50 Prognoza vremena 20.00 Dnevnik 20.25 Sportski program 20.40 Fantastico '92. Kladio se... režija Michele Guardì - Dnevnik - Noćna linija 23.15 Specijalni informativni program, uređuje Fabrizio Del Noce 24.00 Dnevnik - Prognoza vremena 00.30 Subotni klub. Film - Dnevnik - Noćna linija, repriza - Iza ponoći

MAĐARSKA I

6.10 Dobro jutro, Mađarska - Televizija za selo 6.30 Jutro 8.00 Meduigra 8.05 Kalvinistički program za djecu 8.15 Bez dobne granice. Priče od izlaska do zalaska Sunca, američka serija bajki - Telefonska igra - Djevojka koja je došla iz budućnosti, australska serija - Dječji pop-rock - Terenac, emisija o zaštiti okoliša - Sesame Street, američka serija za djecu 12.00 TV-magistar 13.30 Panorama svjetske politike 14.30 Rock-čekić 15.00 Telekomunikacije svijeta 15.30 Krajeviti, gradovi, ljudi 16.00 Mala kola opet jure, američki film 17.35 TV-video 17.40 Novosti 17.50 Naš put u Europu 18.10 Kultura stanovanja za svakoga 18.35 Govor Jozsefa Antalla 19.20 Dječji kutak. Blago vitezova templara, francusko-mađarska omladinska serija 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Miami Vice, američka kriminalistička serija 21.25 Meduigra 21.35 Koncert Michaela Jacksona u Bukureštu, snimka 23.45 Balada Gregoria Corteza, američki film 12.5 Dnevnik

OTV

20.00 Crtani film - nina. - rnjače, premijera 20.30 Pregled programa - Gospodin s vama, duhovni program 21.00 Kalamburg, finale tjedna 21.30 Mistična putovanja, emisija Željka Malnara 22.00 Igrani film - MCM

TV SLOVENIJA I

9.20 Teletekst TV Slovenije 9.35 Videostranice 9.45 Program za djecu. Živ zav 10.35 25. obljetnica folklorne grupe Emona 11.05 Setnja po staroj Ljubljani 11.30 Obzorje duha 12.00 Vijesti 12.05 Ljudi i zemlja 12.35 Videomeh 13.05 Izbjeglice, tu s nama 13.20 Slovenci u inozemstvu 13.50 Videostranice 14.00 i 15.05 Teletekst TV Slovenije 15.20 Videostranice 15.30 Maksim Gorki. Život Klima Samgina, ruska serija (11/14) 16.50 Videostranice 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Smrtonosna magija, američki film 18.40 Zlatni prah 18.50 TV mernik 19.05 Crtani film 19.20 Slovenski loto 19.30 Dnevnik - Zrcalo tjedna 20.30 Zdravo 20.35 Božić, 2. dio 21.50 Preiskunja života, dokumentarna serija 22.40 Dnevnik 23.07 Videostranice 23.10 Sova. Družina Addams, američka serija (4/16) - Zvonili ste, Milorde?, engleska serija (2/6) 00.25 Videostranice 00.35 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

10.50 Videostranice 11.00 Sova. Potpuni stranci, američka serija - Zvonili ste, milorde?, engleska serija 12.25 Sportska nedjelja 19.30 Dnevnik 20.00 Videogodba 20.30 TV prodaja 20.35 Dokumentarna serija 21.30 Zapečaćeni vlak, serija 22.20 Mali koncert 22.30 Sportski pregled 23.00 Videostranice

AUSTRIJA II

12.30 Pogled sa strane, revija 13.00 Sport 13.45 Domovina, strana domovina 14.15 Umjetnost i starudija 15.00 Sportsko poslijepodne 16.15 Svijet pustolovina 17.00 Klub Seniora. Inge Meysel, Johannes Heesters, Carl Radtatz i dr. 18.00 Obiteljski duh, serija 18.30 Slika Austrije 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Murder. By Reason of Insanity, američki TV film 21.50 Vrijeme u slici 22.05 Calafati Joe, austrijska miniserija 22.55 Tough Guys, američki film 00.40 O ljubavi, francuski film

RAI I

7.00 Iz varietea 7.45 Iz svijeta znanosti 8.30 Zlatni cekin iz Bologne 9.45 Eurovision. Alta Badija, Svjetski kup u skijanju, slalom, 1. dio 10.55 Sveta misa 11.55 Program o religiji 12.15 Zelena linija, magazin 13.00 Tjedni pregled zbivanja 13.30 Dnevnik 14.00 Toto-TV Radiocorriera 14.15 Toto Cotugno u emisiji Nedjeljom 19.50 Prognoza vremena 20.25 Sportski program 20.40 Hobotnica, serijski film - Nedjeljni sportski program - Dnevnik - Prognoza vremena - Noćni rock - Film - Iza ponoći ponoći

MAĐARSKA I

6.38 Pregled programa 6.40 Televizija za selo 7.25 Tinejdžerske nina-kornjače, američka crtana serija 7.50 Poruka. Biblije 8.00 Meduigra 8.05 Kava sa slagom 8.30 Nedjeljni šareni program 11.00 Pripremamo se za blagdan 11.15 Tko rano rani, dvije sreće grabi, češkoslovački film za mladež 12.40 Pogled prema kući 13.25 Novosti 13.30 Golf. Sopiane Open '92 14.15 Pancirna dvorana u Zürichu, njemačka srija 15.05 Pergolesi. Stabat Mater, balet 16.00 Društvena igra 16.40 Program Evangelističke crkve 17.00 Walt Disney prikazuje 18.45 Tri susreta s Gyözzom Határom, reportaža 19.30 Tjedni magazin 20.15 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Stani uz mene!, američki film 22.10 Meduigra 22.20 Sci-fi magazin 23.00 Arturo Toscanini, američki film

OTV

20.10 Pregled programa - In medias res, duhovni program 21.00 Kalamburg, repriza tjednog finala 21.00 »Povratak ratnika«, kontakt emisija 22.30 Izbor iz programa 23.30 Kalamburg, asocijacija dana

SLOVENIJA I

9.10 Teletekst TV Slovenije 9.35 Program za djecu. Zlatni prah 9.40 Priča o Janku i Metki, lutkarska predstava 10.10 Uspeh, njemačka serija 10.55 TV mernik 11.10 Forum 11.25 Utrip 11.40 Zrcalo tjedna 12.05 Videostranice 12.10 i 15.50 Teletekst TV Slovenije 16.06 Videostranice 16.20 Dobar dan, Koroška 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Radoznali Taček 17.25 Zlatna ribica, serija 17.55 Program za djecu 18.05 Zlatni prah 18.10 Obzorje duha 18.45 Moja knjiga o džungli, njemačka popularnoznanstvena serija (15/27) 19.05 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Žarište 20.35 Dosje 21.20 Ana Šapkaliska. Herakleja, drama makedonske televizije 22.45 Dnevnik 23.15 Videostranice 23.20 Sova. Korak po korak, američka serija (2/13) - Zvonili ste, milorde?, serija - Znakovi zodijska, njemačka serija (2/12) 01.05 Videostranice 01.15 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

16.00 Videostranice 16.10 Sova. Družina Addams, američka serija - Zvonili ste, milorde?, engleska serija 17.30 Sportski pregled 18.00 Slovenska kronika 18.10 Regionalni program 19.00 Videošpon 19.30 Dnevnik RAI 3 20.00 TV igrice 20.30 Šumska kuća Falkenau, njemačka serija (52/53) 21.00 Gospodarski program 21.30 Sedma staza

AUSTRIJA II

17.00 Martin Behaim - kartograf, dokumentarna emisija 17.30 Ulica lipa, austrijska serija 18.00 Obiteljski duh, njemačka serija 18.30 Show za zaljubljen 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Šumska kuća Falkenau, njemačko-austrijska serija 21.00 Novo u kinu 21.15 Teleskop. Slovačka - nepoznata zemlja, dokumentarna emisija 22.00 Vrijeme u slici 22.30 Prognani i zaboravljeni, dokumentarna emisija o austrijskim protestantima 23.15 Kontroverze 00.15 Hello Austria, Hello Vienna, magazin

RAI I

6.00 Dokumentarni program 6.50 Unomatina - Dnevnik - O ekonomiji 10.00 Dnevnik 10.05 O ekonomiji, nastavak 11.00 Vijesti iz Milana 11.55 Prognoza vremena 12.00 Posluga u kući 12.30 Dnevnik 12.35 Posluga u kući 13.30 Dnevnik 14.00 Kladio se, zabavni program talijanske lutrije 14.30 Primisima, aktualnosti iz kulture 14.45 Velike avanture 17.00 Tjedni pregled iz Parlamenta 17.30 O religiji 18.00 Dnevnik - Sastanak u kinu 18.10 Italija... kronika 18.45 Gigi Sabani predstavlja - Almanah sutrašnjeg dana - Prognoza vremena 20.00 Dnevnik 20.40 Zabavna večer - Hobotnica 23.00 Dnevnik - Noćna linija 23.15 O ekonomiji 23.30 Caffè Italiano - Dnevnik - Prognoza vremena - Iz parlamenta 00.40 Iza ponoći

MAĐARSKA I

5.40 Dobro jutro, Mađarska - Televizija za selo 6.00 Jutro 8.05 Tjedni poslovni dnevnik Financial Timesa 8.30 Meduigra 8.35 Usred dana. Informativni program - Walt Disney prikazuje. Zorro, američka serija - Posljednji vitez, američka serija - Crtani film - Igra - Vijesti 17.00 Popodnevni sažetak vijesti 17.10 Kupit će ovu ženu, meksička serija 17.40 Mini klip-mix 17.50 Novčarski svijet 18.00 Šogori, dokumentarna reportaža 18.45 Katolička kronika 18.55 Usred dana 19.15 Carobna šestica 19.35 O vjeri za djecu 19.40 Laku noć želi Disney 20.30 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Klinac, premijera musicala u kazalištu »Arizona« 21.05 Sheridan. Škola spletk, TV-igra 22.25 Meduigra 22.35 Kronika. Druga mađarska armija na Donu 24.00 Dnevnik 00.05 BBC Dnevnik

OTV

20.00 Crtani film - nina. - rnjače, premijera 20.30 Pregled programa - Gospodin s vama, duhovni program 21.00 Kalamburg, finale tjedna 21.30 Mistična putovanja, emisija Željka Malnara 22.00 Igrani film - MCM

SLOVENIJA I

8.40 Teletekst TV Slovenije 9.10 Školska TV. Anal Muzzy, engleski za najmlađi 12.00 Vijesti 12.05 Vijesti 14.00 Videostranice 16.06 Videostranice 16.20 Dobar dan, Koroška 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Radoznali Taček 17.25 Zlatna ribica, serija 17.55 Program za djecu 18.05 Zlatni prah 18.10 Obzorje duha 18.45 Moja knjiga o džungli, njemačka popularnoznanstvena serija (15/27) 19.05 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Žarište 20.35 Dosje 21.20 Ana Šapkaliska. Herakleja, drama makedonske televizije 22.45 Dnevnik 23.15 Videostranice 23.20 Sova. Korak po korak, američka serija (2/13) - Zvonili ste, milorde?, serija - Znakovi zodijska, njemačka serija (2/12) 01.05 Videostranice 01.15 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

14.40 Videostranice 14.50 I ka serija - Zvonili ste, milorde?, engleska serija 17.30 Sportski pregled 18.00 Slovenska kronika 18.10 Regionalni program 19.00 Videošpon 19.30 Dnevnik RAI 3 20.00 TV igrice 20.30 Šumska kuća Falkenau, njemačka serija (52/53) 21.00 Gospodarski program 21.30 Sedma staza

AUSTRIJA II

09.55 Sport 11.30 Sportska umjetnika. Lore Heuerm Orijentacija 18.00 Obitelj: zabavna emisija 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Šumska kuća Falkenau, njemačko-austrijska serija 21.00 Novo u kinu 21.15 Teleskop. Slovačka - nepoznata zemlja, dokumentarna emisija 22.00 Vrijeme u slici 22.30 Prognani i zaboravljeni, dokumentarna emisija o austrijskim protestantima 23.15 Kontroverze 00.15 Hello Austria, Hello Vienna, magazin

16.45 TV-KALENDAR
16.55 MADONNA DI
CAMPIGLIO -
SKIJANJE
Slalom (M), snimka
17.55 TULSA
Američki film



Susan Hayward, glavna uloga u filmu »Tulsa«

19.20 LOTO
19.25 GLAZBA I TV RA-
SPORED
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA
PROGNOZA
20.05 DRŽAVNIK NOVOG
KOVA
Humoristička serija
20.35 VI I VAŠ VIDEO
21.25 VELIKA IŠČEKIVA-
NJA
Serijski film
22.20 TRI LJUBAVI
Serijski film
23.15 POEZIJA MATE
GANZA
»Ovdje na zemlji ko-
je nema«

Pjesnik Mate Ganza rođen je 15. 10. 1936. u Brstanovu. Do sada je objavio sljedeće zbirke pjesama: Pjesme strpljenja (1962), Trg dobre smrti (1964), Opustošenja (1968), Strepnje (1972), Dalje ništa (1976), Zemlja koje nema (1976), Lomljenje kruha (1977) i Gutač vatre (1989).

Scenaristica i redateljica: Ljiljana Jojić

23.40 VATERPOLO - KUP
PRVAKA
Jadrani-Koteks -
Savona, snimka
00.50 HOROSKOP

repriza 20.30 Pregled programa
a 22.45 Mistična putovanja, re-
a dana - MCM

ostranice 9.05 Program za dje-
anika 10.30 Engleski jezik 10.50
edma staza 11.30 Poslušajmo u
e 12.10 i 13.45 Teletext TV Slo-
ski program 14.55 Diva, fran-
canski program 16.55 Poslovne informa-
j 17.20 Božić, 2 dio 17.30 Jakec i
ske crtane serije 17.40 Denver,
18.30 Zlatni prah 18.45 Portret.
9.10 Crtani film 19.30 Dnevnik
Sestre, američka serija 22.30
Videostranice 23.15 Sova. Fina
milorde?, engleska serija 00.30
ovenije

30va. Korak po korak, američ-
gleska serija - Znakovi zodi-
učuje 18.00 Slovenska kronika
n 19.30 Dnevnik ORF 20.00 TV
n, njemačka serija (53/53) 21.00
0.00 Svijet poručuje 00.40 Vide-

riza 12.20 Sport 17.10 Leksikon
ica 17.15 Madarski jezik 17.30
mačka serija 18.30 Gaudimax,
19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kul-
i, kviz 21.07 Izvještaj iz inozem-
b, 2

omattina 10.00 Dnevnik 10.05 O
ak jutarnji program 11.55
ući 12.30 Dnevnik 12.35 Poslu-
ion. Madonna di Campiglio,
ka 13.30 Dnevnik 13.55 Tri mi-
ogram 14.20 O automobilima
za djecu - TV film - Crtani
100 Dnevnik - Sastanak u ki-
i Sabani predstavlja - Alma-
mena 20.00 Dnevnik 20.40 Pip-
abeta Gardini iz Caffea Itali-
23.15 Rim. Caffea Italiano -
iza ponoći

evizija za selo 6.00 Jutro 8.30
vni program 8.35 Vilhelm Tell,
Ples skorpionca, francuski film
i vijesti 17.10 Kupit ću ovu že-
0 Mini klip-mix 18.00 Novčar-
18.55 Usred dana 19.35 Večer-
engleska crtana serija 20.00
ija Strauss, austrijska serija
Carolije sporta, talijanski no-
uda 23.50 Dnevnik 23.55 BBC

6.55 TV RASPORED
7.00 DOBRO JUTRO,
HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella,
serija

10.00 VIJESTI
10.05 TV-ŠKOLA
10.05 Biblija - knji-
ga nad knjigama
10.30 Iz povijesti gla-
zbe: Luka Sorkoče-
vić i doba klasike
11.00 TV-leksikon:
Cirilometodijana -
Misal
11.15 Američki en-
gleski jezik

11.30 PRIČE O LISICI
11.45 CRTIĆ
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, seri-
ja

13.30 MONOFON
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 VELIKA IŠČEKIVA-
NJA
Serijski film, repriza

15.45 THE BIG BLUE
16.00 VIJESTI
16.05 UČIMO HRVATSKU
Bunjevački Hrvati

16.35 MALAVIZIJA
Dječji svijet
17.30 HRVATSKA ZEM-
LJA I LJUDI
18.00 VIJESTI
18.05 HRVATSKI SPOME-
NAR

Eugen Kvaternik
Videći da Hrvatskoj ne-
ma saveznika ni na europ-
skim dvorovima niti među
revolucionarnim naci-



Hrvatski spomenar:
Eugen Kvaternik

OTV

20.00 Pregled programa - Art dossier 20.30 Na eks, zabavni pro-
gram 21.00 2 u 9, talk-show 23.00 Izbor iz programa 23.30 Kalambur-
gud, asocijacija dana - MCM

SLOVENIJA I

9.40 Teletext TV Slovenije 9.55 Videostranice 10.05 Program za dje-
cu - Zlatni prah. Muž i žena 10.10 Denver, posljednji dinosaur
10.30 Policajac i Cefizelj 11.00 Sestre, američka serija 11.50 Poslov-
na burza 12.00 Vijesti 12.05 Videostranice 12.10 i 14.20 Teletext TV
Slovenije 14.35 Videostranice 14.50 Omizje 16.50 Videostranice 16.55
Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Klub Sešir, program za
djecu 19.10 Videostranice 19.30 Dnevnik 20.05 Žarište 20.35 Suvre-
meni njemački film 22.10 Dnevnik 22.40 Videostranice 22.45 Sova.
Radio FM, američka serija - Zvonili ste, milorde?, engleska serija
00.00 Videostranice 00.10 Teletext TV Slovenije

SLOVENIJA II

15.40 Videostranice 15.50 Osmi dan 16.40 Sova. Fina gospoda, serija -
Zvonili ste, milorde?, engleska serija 18.00 Slovenska kronika
18.10 Regionalni program 19.30 Dnevnik 20.00 Sportska srijeda
22.00 Večer sa Škorjeloškim okteto 22.30 Videostranice

AUSTRIJA I

20.15 Papagaj, austrijski TV film 21.50 Pogled sa strane 22.00 Sjever-
ni kraj, američka serija 22.45 Splendor, talijansko-francuski film
00.40 Karneval duša, američki film

AUSTRIJA II

16.55 Leksikon umjetnika. Gerwald Rockenschau, slikar 17.00 Ev-
ropska godina sigurnosti 17.30 Zemlja i ljudi 18.00 Obiteljski duh,
njemačka serija 18.30 Dobra rika, lave, kviz 19.00 Austrija danas
19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Argumenti - gra-
danski forum 22.00 Vrijeme u slici 22.30 Dokumentarna emisija
23.30 Sport uvečer 00.15 Jazzfest Beč '91. Astrud Gilberto, glazbena
emisija

RAI I

6.00 Dokumentarni program 6.50 Unomattina, jutarnji program
10.00 Dnevnik 10.05 O ekonomiji 10.10 Unomattina, nastavak jutar-
njeg programa 11.55 Prognoza vremena 12.00 Posluga u kući 12.30
Vijesti iz Milana 12.35 Posluga u kući, nastavak 13.30 Dnevnik 14.00
Zabavni program Lutrije 14.30 Kronika Italije 14.45 Velike avantu-
re 16.30 Program za djecu 17.55 Danas iz Parlamenta 18.00 Dnevnik
- Sastanak u kinu 18.10 Kronika Italije 18.45 Gigi Sabani pred-
stavlja - Almanah sutrašnjeg dana - Prognoza vremena 20.00
Dnevnik 20.20 Sportski pregled 20.40 Film 23.00 Dnevnik - Noćna
linija 23.15 Sportska srijeda 24.00 Dnevnik - Prognoza vremena
00.30 Danas iz Parlamenta - Iza ponoći

MAĐARSKA I

5.40 Dobro jutro, Mađarska! - Televizija za selo 6.00 Jutro 8.30
Meduigra 8.35 Usred dana. Informativni program 9.00 Wilhelm
Tell, francuska serija 10.00 Miami Vice, američka serija 11.00 Igra
11.15 Your English Magazine 12.00 Vijesti 17.00 Popodnevni sažetak
vijesti 17.10 Kupit ću ovu ženu, meksička serija 17.35 Novosti 17.40
Novčarski svijet 17.50 Program svestranih omladinaca 18.20 Refer-
ent za kulturu 18.35 Emisija o jeziku 18.45 Usred dana 19.05 Aktu-
alno 19.35 Dječji kutak. Maćak Marius, engleska crtana serija -
Laku noć želi Disney 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Ovo + Ono,
zabavni program 21.40 Meduigra 21.50 Kazališni dnevnik 22.30
Krug kredom, politička debatna emisija 00.10 Dnevnik 00.15 BBC
Dnevnik

6.55 TV RASPORED
7.00 DOBRO JUTRO,
HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella,
serija

10.00 VIJESTI
10.05 TV-ŠKOLA
10.05 Zemljopis
10.35 Sukobi i trago-
vi: Vojna krajina u
Hrvatskoj - Od si-
sačke bitke do opsa-
de Beča
11.05 TV-leksikon: Bi-
blijski jezici i prije-
vodi
11.15 Američki en-
gleski jezik

11.30 HRVATSKA PRIČE I
NOVELE
A. Senoa: »Ilijina
oporuka«
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, seri-
ja

13.30 MONOFON

14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza

14.50 VELIKA IŠČEKIVA-
NJA
Serijski film, repriza

15.45 THE BIG BLUE
16.00 VIJESTI
16.05 UČIMO HRVATSKU

Predajno graditelj-
stvo
16.35 MALAVIZIJA
17.30 HRVATSKA ZEM-
LJA I LJUDI

18.00 VIJESTI
18.05 NOBELOVE NAGRA-
DE 92
18.35 SANTA BARBARA
Serijski film

19.18 MALE TAJNE VELI-
KIH MAJSTORA
KUHNJE
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA
PROGNOZA

20.05 SJEKTRAR
20.45 TKO MI SVIRA OVE
NOĆI
Snimka koncerta
Ljerke Palatinuš

23.55 HOROSKOP

OTV

20.00 Crtani program - ninja kornjače 20.30 Glazbeno komercijal-
ni program 21.00 Opasna veza - Hloverka Srčić-Novak 23.00 Svijet
biznisa, repriza 23.50 Kalamburgud, asocijacija dana 00.10 Erotiq
Pigalle

SLOVENIJA I

9.50 Teletext TV Slovenije 10.05 Videostranice 10.15 Program za
djecu 11.00 Školska TV 12.00 Vijesti 12.05 Videostranice 12.10 i 14.20
Teletext TV Slovenije 14.35 Videostranice 14.50 Sportska srijeda,
ponavljam 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Pro-
gram za djecu. Silas, njemačka serija - Živ 18.20 Zlatni prah. O
nezadovoljnom čovjeku 18.35 Savjeti 19.05 Crtani film 19.30 burza
20.35 Gore i ljudi 21.40 Dnevnik 22.30 Dnevnik 22.55 Poslovna burza
23.10 Videostranice 23.15 Sova. Dragi John, američka serija - Zvo-
nili ste, milorde?, engleska serija 00.30 Videostranice 00.40 Tele-
text TV Slovenije

SLOVENIJA II

16.35 Videostranice 16.45 Sova. Radio FM, američka serija - Zvo-
nili ste, milorde?, engleska serija 18.00 Slovenska kronika 18.10 Re-
gionalni program 19.00 Videoljestvice 19.30 Dnevnik 20.00 TV igrica
20.30 Po tragovima napretka 21.00 Biološki učinci, 3. dio 21.30 Um-
jetnička večer. Zagrebačka kulturna scena 23.30 SP u biatlonu,
snimka s Pokljuke 23.50 Videostranice

AUSTRIJA II

17.10 Leksikon umjetnika. Brigitte Lang, konceptualist 17.15 Život
na točki smrzavanja. Nomadi u Sibiru, dokumentarna emisija
18.00 Obiteljski duh, njemačka serija 18.30 Who Is Who, zabavna
emisija 18.55 Loto studio 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici
20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Izvještaj iz zemlje 21.00 Trailer, emisija
za ljubitelje filma 21.45 Knjige mjeseca 22.00 Vrijeme u slici 2 22.30
Teleskop. Godina njemačkog ujedinjenja - protokol njemačke re-
volucije, 3. dio dokumentarne emisije 00.00 Mannix, američka seri-
ja

RAI I

6.00 Dokumentarni program 6.50 Unomattina, jutarnji program
10.00 Dnevnik 10.05 O ekonomiji 10.10 Unomattina, nastavak jutar-
njeg programa 11.55 Prognoza vremena 12.00 Posluga u kući 12.30
Vijesti iz Milana 12.35 Posluga u kući, nastavak 12.55 Madonna di
Campiglio. Svjetski skijaški kup 13.30 Dnevnik 13.55 Tri minute
do... 14.00 Kladimo se 14.30 Primiissima, aktualnosti iz kluture 14.45
Velike avanture 16.45 Program za djecu 17.55 Danas iz Parlamenta
18.00 Dnevnik 18.10 Italija, regionalni program 18.45 Gigi Sabani
predstavlja... - Almanah sutrašnjeg dana - Prognoza vremena
20.00 Dnevnik 20.40 Pippo Baudo predstavlja, zabavni program
22.45 Rim. Iz Caffea Italiano 23.00 Dnevnik 23.15 Rim. Iz Caffea Ita-
liano 24.00 Dnevnik 00.30 Danas iz Parlamenta 00.40 Iza ponoći

MAĐARSKA I

5.40 Dobro jutro, Mađarska - Televizija za selo 6.00 Jutro 8.05
Istočno-europski poslovni dnevnik Financial Timesa 8.30 Medu-
igra 8.35 Usred dana. Informativni program 9.00 Vilhelm Tell, fran-
cuska serija 10.00 Glas Božića 11.00 Igra 11.15 Godovi, emisija za
umirovljenike 12.00 Vijesti 17.00 Popodnevni sažetak vijesti 17.10
Kupit ću ovu ženu, meksička serija 17.35 Novosti 17.40 Mini klip-
mix 17.50 Novčarski svijet 18.00 Magazin za menadžere 18.45 Usred
dana 19.05 Portreti starova. Falco - 1935 Večernja priča 20.00
Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Miami Vice, američka kriminalistič-
ka serija 21.30 Meduigra 21.40 A propos, drugo zaposlenje... 22.40
Dogodilo se ove godine 23.40 Dnevnik 23.45 BBC Dnevnik

21.45 EKRAN BEZ OKVI-
RA

U sklopu emisije vidjet će-
mo zanimljiv dokumen-
tarni film o slavnom knji-
ževničkom bračnom paru
Scottu i Zeldi Fitzgerald,
koji imaju uzbudljivu i
književničku i osobnu bi-
ografiju.



Izgubljena generacija:
Scott Fitzgerald

U razgovoru urednice Ne-
de Ritz s gostima u studiju
bit će riječi o pripremama
za kongres PEN-a u Du-
brovniku.

22.50 DNEVNIK
23.15 SLIKOM NA SLIKU
24.00 VIJESTI NA ENGLE-
SKOM JEZIKU

00.05 VIJESTI
00.15 SAN BEZ GRANICA

17.40 TV-KALENDAR
17.50 NIJEME KOME-
DIJE CHARLIEA
CHAPLINA

19.20 GLAZBA I TV RA-
SPORED
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA
PROGNOZA

20.05 ZVONILI STE,
MILORDE?
Humoristička serija
21.00 VELIKA IŠČEKIVA-
NJA
Serijski film

22.00 SNAGA I SLAVA
Sportski dokumen-
tarac
22.35 PEPSI DJ MAG
23.35 HOROSKOP

6.55 TV RASPORED
7.00 DOBRO JUTRO,
HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella,
serija

10.00 VIJESTI
10.05 TV-ŠKOLA
10.05 Pixel
10.30 Izbor iz stranog
programa: Nakit sje-
vera
11.00 Sociološki TV
leksikon: Istraživa-
nje društva
11.15 Američki en-
gleski jezik

11.30 LEGENDA I ZBILJA
- BIBLIJSKE PRIČE
Na Medvedgradu, nedav-
no obnovljenom srednjov-
jekovnom burgu snimlje-
na je današnja epizoda se-
rije Legenda i zbilja, auto-
ra Edde Dubravec i Luke
Marottija. Legenda je po-
svećena Crnoj kraljici ko-
ja je, kako kaže predaja,
živjela upravo na Medved-
gradu, a priča o njoj širila
se cijelom Medvednicom.
Sudbina dviju židovskih
junakinja, Judite i Estere,
tema je današnjih Biblijs-
kih priča, autora Julije
Koš i Branka Svibena.

12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, seri-
ja

13.30 MIKSER M
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza

14.50 VELIKA IŠČEKIVA-
NJA
Serijski film, repriza

15.45 THE BIG BLUE
16.00 VIJESTI

Obnovljeni Medvedgrad
- bez Crne kraljice

12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, seri-
ja

13.30 MIKSER M
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza

14.50 VELIKA IŠČEKIVA-
NJA
Serijski film, repriza

15.45 THE BIG BLUE
16.00 VIJESTI

16.05 TEČAJ NJEMAČ-
KOG JEZIKA

16.35 MALAVIZIJA

Beverly Hills, serija

17.30 HRVATSKA ZEM-
LJA I LJUDI

18.00 VIJESTI

18.05 ALPE-DUNAV-JA-
DRAN

Slike iz Srednje Eu-
rope

18.35 SANTA BARBARA

Serijski film

19.18 CRTANI FILM

19.27 VEČERAS...

19.30 DNEVNIK

19.55 SPORT

19.58 VREMENSKA
PROGNOZA

20.05 FILM VIDEO FILM

20.30 39 STEPENICA

Britanski film

22.05 GLAZBA

22.35 DNEVNIK

23.00 SLIKOM NA SLIKU

23.45 VIJESTI NA ENGLE-
SKOM JEZIKU

23.50 VIJESTI

00.00 SAN BEZ GRANICA

16.30 TV-KALENDAR

16.40 POLICAJČEVA

PRIČA

Francuski film, re-
priza

18.30 OSKAR MEĐU DE-
TEKTIVIMA

19.15 METEOROV IZLOG

19.20 GLAZBA I TV RA-
SPORED

19.30 DNEVNIK

19.55 SPORT

19.58 VREMENSKA
PROGNOZA

20.05 KUĆA NA PRODAJU

Humoristička serija

20.30 GLAZBA U VREME-
NU

21.35 MARLBORO MUSIC
SHOW

22.10 INSPEKTOR MA-
IGRET

Serijski film

23.05 NOĆNA SMJENA

Grace and Favor,
humoristička serija

Saljivi kućni video

Karriani i kurtizane,
britanski film

03.00 HOROSKOP

OTV

20.00 Crtani program - ninja kornjače, repriza 20.30 Glazbeno-ko-
mercijski program 21.00 2 u 9, talk-show 23.00 Izbor iz programa
23.30 Kalamburgud, asocijacija dana - MCM

SLOVENIJA I

SATELITSKI PROGRAM

SUBOTA

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku 18.50 Pozdravi iz domovine 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Zagreb-fest '92, prijenos 21.55 Četiri godine kao četiri stoljeća, dokumentarna emisija 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Zagreb-fest '92, snimka glasovanja 00.10 Vijesti 00.20 San bez granica

RTL PLUS

10.30 Marvel Universum, animirane serije 11.30 Teenage Mutant Hero Turtles 12.00 Winspector, serija 12.30 Michel Vaillant, serija 13.00 Puna kuća, serija 13.30 Princ s Bel-Aira, serija 14.00 Ultraman, serija 14.25 Polizeibericht, serija 14.55 Knight Rider, serija 15.50 Das A-Team, serija 16.50 21 Jump Street, američka serija 17.45 Der Preis ist heiß, igra na sreću 18.15 Familienduell, igra na sreću 18.45 RTL aktuell vijesti, sport i vrijeme 19.15 Beverly Hills 90210, američka serija 20.15 Der Alimenter-Schwinder, njemačka predstava 22.00 Bambini '92 23.20 Verführung auf der Schulbank, njemački erotski film 00.40 Charlys Nichten, njemački erotski film 02.00 Tutti Frutti 02.50 Série Rose 03.20 Verführung auf der Schulbank 04.30 Jednostavna djevojka, njemački film 05.35 After Hours

SAT 1

10.50 Ljepotica i zvijer, američka serija 11.45 Glücksrad, igra na sreću 12.30 Wirtschaftsforum 13.00 SAT 1 News, vijesti 13.05 Auf und davon 13.30 Männerwirtschaft 14.00 SAT 1 Sport live, München: Tennis COMPAQ Grand Slam Cup, prijenos 1. polufinala 18.00 SAT 1, njemačka nogometna liga 19.20 SAT 1 News, vijesti i sport 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Jackie und Denise – Eine Freundschaft auf Leben und Tod, američki film 22.00 Mann-O-Mann 23.00 Die heiße Blonde, talijanski erotski film 00.30 SAT 1 News 00.35 Liebe in 3 Dimensionen, repriza njemačkog erotskog filma 02.05 Die heiße Blonde, repriza talijanskog erotskog filma 03.25 Ljepotica i zvijer 04.15 Männerwirtschaft 04.40 Batman 05.05 Superboy

MTV

08.00 Erasure Weekend 10.00 Erasure – The Hits 11.00 The Big Picture 11.30 US Top 20 Video Countdown 13.30 XPO 14.00 The Pulse with Swatch 15.00 Erasure Weekend 16.30 Week in Rock 17.00 Yo! Raps Today 18.00 The Real World, serija 18.30 The Big Picture 19.00 US Top 20 Video Countdown 21.00 Saturday Night Live Vintage, američka kult-serija s gostima 21.30 MTV Sports 22.00 Soul of MTV 23.00 Partyzone 01.00 Erasure Weekend 03.00 Night Videos

SCREENSPORT

09.00 Tennis 10.00 Konjanički sport 11.00 Automobilizam 12.00 Gillette Sport 12.30 Skijanje (M), prijenos 14.00 NBA košarka: Portland Trail Blazers – Chicago Bulls 16.00 Golf 17.50 Powersport Motorsport 18.50 Skijanje (Z), prijenos 21.00 Kickboxen 22.00 London: Nigel Benn – Nicky Piper, boks, prijenos 00.00 Golf 02.00 Tennis: Connors – Leconte, Nastase – Villas

NEDJELJA

HTV

18.00 Slikom na sliku 18.45 Mir i dobro 19.15 TV-fortuna 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Alpe-Dunav-Jadran: Slike iz Srednje Europe 21.00 Sedma noć 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

10.05 Der Mann aus Atlantis, američka serija 11.00 Die Himmelhunde von Boragora, serija 12.00 Narodna glazba 12.30 Tropical Heat, serija 13.30 Heinz Rühmann – Meine Frühen UFA-Jahre: Zrtveni hod, njemački film 15.15 Das A-Team, serija 16.15 Disney Filmprade: Snježni ekspres, američki film 18.45 RTL aktuell vijesti, sport i vrijeme 19.10 Ein Tag wie kein anderer 20.15 Traumhochzeit, zabavna emisija 21.55 Spiegel TV 22.40 Prime Time – Spätausgabe 23.00 Happy Playboy Hour 00.00 Kanal 4 – Wort am Sonntag, Kanal 4 – Fremd oder was?, Kanal 4 – extra light 01.00 Married... With Children, američka serija 01.30 Wer ist hier der Boß?, američka serija 02.00 Marcus Welby 03.00 Hans Meiser 04.00 Explosiv

SAT 1

10.30 Jackie und Denise – Eine Freundschaft auf Leben und Tod, repriza američkog filma 12.20 Kino News 12.40 SAT 1 News, vijesti 12.45 Vorsicht Kamera 13.15 Witta Pohl za djecu svijeta: Uganda 13.45 Zvezdane staze, američka serija 14.45 SAT 1 Sport live: München: Tennis COMPAQ Grand Slam Cup, prijenos finala 18.30 SAT 1 nogomet 19.20 SAT 1 News vijesti i sport 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Wien, Stadt meiner Träume, austrijski film i 22.00 Talk im Turm, zabavna emisija 23.20 Fünf vor zwölf, magazin 23.50 Auwi's Spätlese, zabavna emisija 00.10 Zvezdane staze američka serija

MTV

08.00 Erasure Weekend 10.00 Erasure – The Hits 11.00 The Big Picture 11.30 Braun European Top 20 13.30 XPO 14.00 The Pulse with Swatch 15.00 Erasure Weekend 16.30 Week in Rock 17.00 Yo! Raps 18.00 The Real World, serija 18.30 The Big Picture 19.00 US Top 20 Video Countdown 21.00 Saturday Night Live Vintage 21.30 Sports 22.00 Soul of MTV 23.00 Partyzone 01.00 Erasure Weekend 03.00 Night Videos

SCREENSPORT

09.55 Alta Badia: Skijanje, slalom (M), 1. utrka 10.55 Boks: Nigel Benn –

Springfield Story, američka serija 15.00 Blaues Blut, serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... With Children, američka serija 18.00 Elf 99 magazin 18.45 RTL aktuell vijesti 19.15 Explosiv magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Columbo: Try and Catch Me, američki TV film 21.45 Hans Meiser – Special 22.45 10 vor 11 23.15 Gottschalk 00.00 Tropical Heat 01.00 Married... With Children, američka serija 01.30 Wer ist hier der Boß?, američka serija 02.00 Marcus Welby 03.00 Hans Meiser 04.00 Explosiv magazin 04.30 After Hours

SAT 1

10.20 Wien, Stadt meiner Träume, repriza austrijskog filma 12.00 Glücksrad 12.45 Tele Börse 13.00 SAT 1 News 13.05 Tele Börse 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, američka serija 14.30 Nachbarn, australa serija 15.00 SAT 1 News 15.05 Dinastija, serija 16.00 MacGyver, američka serija 17.00 SAT 1 News 17.05 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.15 Bingo, igra na sreću 18.45 SAT 1 News, vijesti 19.00 SAT 1 Sport 19.20 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.00 SAT 1 News 20.15 Der Bergdoktor, njemačka serija 21.15 Die Goldene Schlagerparade, glazbena emisija 22.00 K-Verbrechen im Fadenkreuz, kriminalistički magazin 23.00 SAT 1 News, vijesti i sport 23.05 News & Stories magazin 23.50 Kanal 4 reportaže 00.20 Kanal 4 – ples 00.45 MacGyver, američka serija

MTV

07.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00 VJ Kristine Backer 12.30 Guns n'Roses Special

21.00 U krupnom planu, kontakt-emisija 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Blaues Blut, serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... With Children, američka serija 18.00 Elf 99 magazin 18.45 RTL aktuell vijesti 19.15 Explosiv magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Matthiasom Hinzeom 20.15 Ungelöste Geheimnisse 21.15 Verzeih' mir, zabavna emisija 22.15 Explosiv 23.15 Gottschalk 00.00 Law and Order, američka serija 01.00 Married... With Children, američka serija 01.30 Wer ist hier der Boß?, američka serija 02.00 Marcus Welby, američka serija 03.00 Hans Meiser 04.00 Explosiv 04.30 After Hours

SAT 1

10.25 Die Goldene Schlagerparade, repriza zabavne emisije 11.05 Der Bergdoktor, njemačka serija s Gerhardom Lippertom 12.00 Glücksrad, igra na sreću 12.45 Tele Börse, izvještaj s burze 13.00 SAT 1 News, vijesti 13.05 Tele Börse 14.30 Nachbarn, australa serija 15.00 SAT 1 News 15.05 Dinastija, serija 16.00 MacGyver, američka serija 17.00 SAT 1 News, vijesti 17.05 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.15 Bingo, igra na sreću 18.45 SAT 1 News, vijesti 19.00 SAT 1 Sport 19.20 Glücksrad, igra na sreću 20.15 Hallo Heino! zabavna emisija 21.15 Minuten der Angst, američki film 23.00 Spiegel TV Reportage magazin 23.30 SAT 1 News vijesti i sport 23.35 Electric Blue, britanska erotska serija 00.15 MacGyver, američka serija 01.10 Auf der Flucht, američka serija s Davidom Janssenom

MTV

07.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00 VJ Paul King 12.30 Madonna's Erotica 13.00 VJ Simone 14.30 Sports 15.00 In Search of Madonna 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News at Night 17.45 3 From 1 18.00 MTV Sports 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Cokes in Cannes Special 21.30 Cannes Big Picture Special 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News at Night 23.45 3 from 1 00.00 Hit List UK 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Yo! Raps Today 03.30 Night Videos

SRJEDA

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku, repriza 18.50 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.00 Obiteljski zabavnik 21.40 U obnovi Hrvatske: Pravac višestrukih želja 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

10.30 Der Preis ist heiß, igra na sreću 11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Blaues Blut, serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... With Children, američka serija 18.00 Elf 99 magazin 18.45 RTL aktuell vijesti, sport i vrijeme 19.15 Explosiv magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Ubojstvo noću, američki TV film 22.15 Stern TV 23.15 Gottschalk 00.00 Sunset Beat, američka serija 01.00 Married... With Children, američka serija 01.30 Wer ist hier der Boß?, američka serija 02.30 Marcus Welby, američka serija 03.00 Hans Meiser 04.00 Explosiv

SAT 1

10.20 Minuten der Angst, repriza američkog filma 11.55 Glücksrad 12.45 Tele Börse, izvještaj s burze 13.00 SAT 1 News 13.05 Tele Börse 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, serija 14.30 Nachbarn, australa serija 15.00 SAT 1 News 15.05 Dinastija, serija 16.00 MacGyver, serija 17.00 SAT 1 News 17.05 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.15 Bingo, igra na sreću 18.45 SAT 1 News, vijesti i prognoza vremena 19.00 SAT 1 Sport 19.20 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Gostionica u Spessartu, njemački film 22.00 Akut, politički magazin 22.30 Schreinemakers live, zabavna emisija 23.35 SAT 1 News, vijesti i sport 23.40 How Do I Love Thee? američki film 01.30 MacGyver američka serija

CETVRTAK

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku 18.50 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.00 Jelenko, serija za djecu 20.30 Podbiokovlje, dokumentarna emisija

ceras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Spektar 20.45 Tko mi svira ove noći, snimka koncerta Ljerkke Palatinu 21.45 Ekran bez okvira 22.50 Dnevnik 23.15 Slikom na sliku 00.00 Vijesti na engleskom jeziku 00.55 Vijesti 00.15 San bez granica

RTL PLUS

10.30 Der Preis ist heiß, igra na sreću 11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Blaues Blut, serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... With Children, američka serija 18.00 Elf 99 magazin 18.45 RTL aktuell vijesti, sport i vrijeme 19.15 Explosiv magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Prsten mušketa, američka miniserija 21.15 Notruf 22.15 Wie Bitte?! zabavna emisija 23.15 Gottschalk 00.00 Zakon u Los Angelesu 01.00 Married... With Children 01.30 Wer ist hier der Boss? američka serija 02.00 Mercus Welby, američka serija 03.00 Hans Meiser 04.00 Explosiv 04.30 After Hours

SAT 1

10.20 Gostionica u Spessartu, repriza austrijskog filma 12.00 Glücksrad, igra na sreću 12.45 Tele Börse 13.00 SAT 1 News, vijesti 13.05 Tele Börse 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, američka serija 14.30 Nachbarn, australa serija 15.05 Dinastija, serija 16.00 MacGyver, serija s Richardom Deanom Andersonom 17.00 SAT 1 News 17.05 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.15 Bingo, igra na sreću 18.45 SAT 1 News 19.00 SAT 1 Sport 19.20 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Wolffs Revier, njemačka kriminalistička serija 21.15 Ulrich Meyer: Einspruch! 22.15 Divlja guska 2, britanski film 00.15 SAT 1 News vijesti i sport 00.20 Electric Blue, britanska erotska serija 01.00 MacGyver, američka serija 01.55 Akut politički magazin

PETAK

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku, repriza 18.50 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Vi i vaš video 20.50 Alpe-Dunav-Jadran: Slike iz Srednje Europe 21.20 Naše malo misto, dramska serija 22.20 Glazba 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

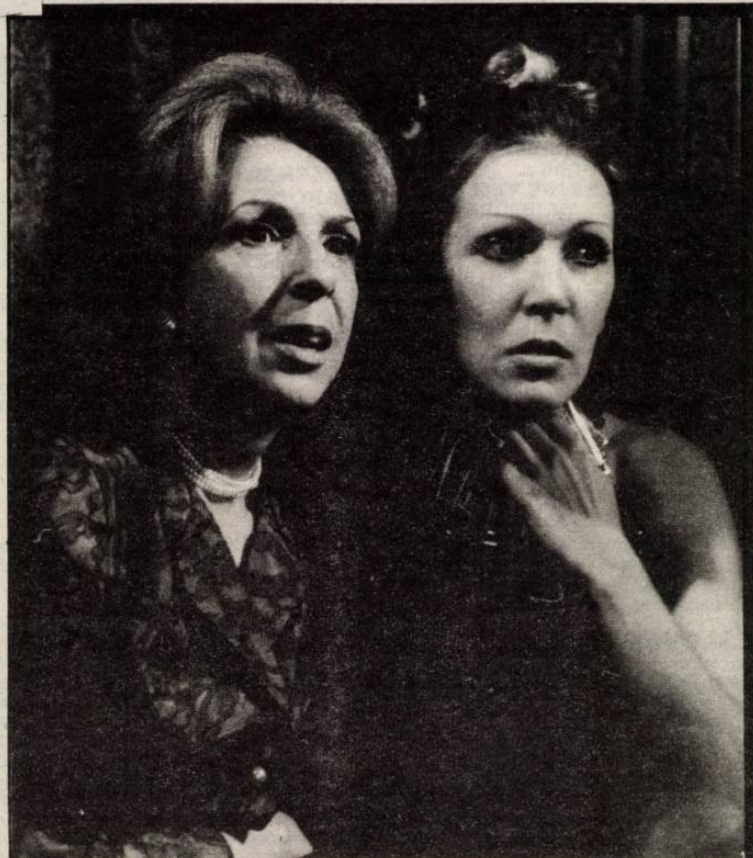
11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Quincy, američka serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... With Children, američka serija 18.00 Elf 99 magazin 18.45 RTL aktuell vijesti 19.15 Explosiv magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Die Heimatmelodie, voditelj Gerda i Peter Steiner 21.15 Ein Schloß am Wörthersee njemačka serija 22.15 Auf Leben und Tod 23.15 Gottschalk, zabavna emisija 00.00 Blutjung und liebesungtrig, njemački erotski film 01.30 Tutti Frutti 02.20 Und abends in die Scala, njemački film 04.00 Blutjung und liebesungtrig, repriza njemačkog erotskog filma 05.20 After Hours

SAT 1

10.20 Ulrich Meyer: Einspruch! 11.10 Wolffs Revier, njemačka serija 12.00 Glücksrad, igra na sreću 12.45 Tele Börse, izvještaj s burze 13.00 SAT 1 News 13.05 Tele Börse 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, američka serija 14.30 Nachbarn, australa serija 14.55 SAT 1 News 15.00 Dinastija, serija 15.55 Cagney & Lacey, serija 16.45 SAT 1 News 16.50 Geh aufs Ganze! 17.35 München: Tennis COMPAQ Grand Slam Cup, prijenos 19.30 SAT 1 News vijesti i sport 19.35 Glücksrad, igra na sreću 20.00 SAT 1 News, vijesti i sport 20.15 Erich Honecker, dokumentarna emisija 22.00 SAT 1 nogomet 23.00 Liebe in 3 Dimensionen, njemački erotski film 00.35 SAT 1 News 00.40 Electric Blue, britanska erotska serija 01.20 SAT 1 nogomet 02.20 Schreinemakers live 03.20 Unter der Sonne Kaliforniens, američka serija 04.10 Dinastija

MTV

07.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00 VJ Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News at Night 17.45 3 from 1 18.00 Yo! Raps Today 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Most Wanted 21.00 The Pulse with Swatch 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News at Night 23.45 3 from 1 00.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Yo! Countdown Show 04.00 Night Videos



Asja Kisić i Zdravka Krstulović u »Našem malom mistu«

Malo misto u velikom svijetu

Popularna serija »Naše malo misto« koja je nekoć uz naše uglavnom crno-bijele televizore okupljala i staro i mlado, od petka, 18. prosinca prikazivat će se za gledatelje hrvatskog satelitskog programa. Luidi, Bepina, Roko i družina tako će iz malog mista konačno kročiti u veliki svijet. Na veselje gledatelja. Seriju je prema scenariju Miljenka Smoje režirao Daniel Marušić. (M.J.)

Nicky Piper 14.00 World Snooker 16.00 New Jersey: Utrke dragstera 16.30 Kickboxen 17.30 Go Motorsport 18.30 Motorsport 18.50 Colorado: Skijanje, Super – G (Z) i slalom (M) 21.00 Revs Motorsport 21.30 Utrke dragstera 22.00 Nogomet iz Španjolske, Nizozemske i Portugala 00.00 Golf

PONEDJELJAK

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku 18.50 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Hrvatska i svijet 20.35 Brže, više, jače, emisija o sportu 21.25 Drugo lice tamburice, emisija narodne glazbe 21.55 Učimo Hrvatsku: Prva stoljeća kršćanstva u Hrvata 22.25 Glazba 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Jung und leidenschaftlich, američka serija 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15

UTORAK

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku, repriza 18.50 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.00 Jelenko, serija za djecu 20.30 Podbiokovlje, dokumentarna emisija

HRVATSKI RADIO

SUBOTA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.30 O izumima i oko njih, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Putovi gospodarske obnove 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Subotom o znanosti 11.15 I to je pjesma 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Stigla je pošta, emisija za djecu 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 15.30 Laterna magica 16.05 Iz života naših narodnosti 16.30 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.05 – 22.00 Prijenosi košarkaških utakmica 22.00 – 24.00 Večernji program 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 Jutarnja kronika 7.15 Radio izlog 10.00 Vikend program subotom 12.00 Zvezdana prašina 12.35 Glazbeni leksikon 13.00 Rossiniana 13.35 Rock-express 14.35 Glazbom preko granice 15.00 Jazz spot 15.35 Prati mozičke događaje 16.35 Vječne melodije 17.00 Dnevne novosti 17.30 U zabavnom tonu 19.00 Zvezdana prašina 19.30 Koncert tamburaških orkestara 20.00 Na drugom super 20.00 Prijenos Verdijeve Don Carlosa iz Scale

III PROGRAM. 24.00 A cinque 0.30 Iz svijeta duhovnosti, potom Svjetska proza. Suвременa australska književnost. Patrick White. »Ptice kokatui« 02.00 Poslije ponoći 02.30 Kronika devedesetih

RADIO POSTAJA SLJEME. 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.30 Ukrađeni automobili 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Zagreb by night 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me 10.00 Glazbeni hit dana 10.30 U Zagrebu na brdu Gradecu 11.00 Zagreb – Sidney 12.15 Bum, emisija za djecu 13.30 Šesta kolona 16.15 Sportski magazin 16.20 Disco-šok 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 20.00 Zagrebfest 92

NEDJELJA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 7.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.15 – 9.00 Emisija za selo 9.05 Vijesti na engleskom jeziku 9.10 Glazbene paralele 10.05 Prijenos svete mise 10.40 Mali duhovni koncert 11.05 Vijesti na engleskom jeziku 11.10 Emisija za Hrvate u susjednim zemljama 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.10 Jer meni treba odgovor 12.30 Smijemo li zamoliti za sanje? 13.20 Radio igra za djecu. Braća Grimm. »Gušćarica na studencu« 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Operni album 15.20 – 17.00 A sada – sport i glazba 17.00 Dnevne novosti 18.05 Glazba u nedjeljno predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Pjevaju vam klape – klapa Posedarje iz Posedarja 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.00 Radio podij 21.05 Svjetla pozornice 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i 30 minuta

Javite se u Radio podij!

Glazbeni program Hrvatskog radija od Nove godine ponovno organizira veliko radijsko natjecanje mladih glazbenih nada – solista i komornih ansambala. Svima onima koji su na ovaj ili onaj način glazbeno talentirani a nemaju osobite šanse, radio kao medij s vrlo velikim auditorijem otvara prostor autentičnoj javnoj promociji. Od potencijalnih kandidata očekuje se biografija i demo-snimka, nakon čega Glazbeni program HR organizira i studijsko snimanje odabranih. Te iste snimke, sada s natjecateljskim statusom, emitirat će se u programu, u emisiji »Radio podij« urednice Adriane Kramarić. Odluku o najboljemu donosi stručni žiri, a glavna nagrada, uz svečani koncert, uključuje i stipendiju za jedan od uglednih međunarodnih majstorskih seminara.

Prijave za »Radio podij« trebale bi do kraja prosinca stići na adresu: Hrvatski radio-glazbeni program, za »Radio podij«, Jurišićeva 4, 41000 Zagreb.

7.00 Jutarnja kronika 7.15 041 – radio 9.35 Nedjeljni izlog, emisija za djecu 10.00 Nedjeljom u operi. Gioacchino Rossini. »Semiramida«, II. čin 12.00 Big Band HRTV 12.35 Panoptikum. Josip Rogin. »Gosti« 13.05 Sedam dana glazbe 14.05 Hrvatska pripovijetka. Vladan Desnica. »Posjeta« 14.35 Iz rada amaterskih društava 15.00 Glazba bez reda vožnje 15.35 Glazbeni automat 17.00 Dnevne novosti 18.00 Radio-drama. Euripid. »Bakhe« 19.00 Glazba 20.00 – 22.00 Na drugom super 20.05 Super nedjelja 21.00 Top 20 III PROGRAM. 22.00 Najava programa 22.02 Suite 22.30 Nijhalo na kraju stoljeća 22.45 Riječ života – Teološki feljton 23.00 Duhovna glazba 23.30 Za-



Luciano Pavarotti

rište Srednja Europa. Susjedi 24.00 Art-beat RADIO POSTAJA SLJEME. 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.30 Ukrađeni automobili 7.45 ZGO 8.00 Stihovi za nedjeljno jutro 8.15 Kronika Varaždina 8.30 Sportsko prijepodne 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me... 9.50 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 10.20 Glazbena kutijica 11.30 Top lista evergreena 12.00 Top (Efekt to-

Izravno iz Helsinkia

Zainteresirani slušaoci Hrvatskog radija ponovno će moći postati dio milijunskog radio-auditorija koji će 14. prosinca od 20.30 na II programu Radio postaje Zagreb izravno pratiti prijenos simfonijskog orkestra Finskog radija iz dvorane Finlandia u Helsinkiu. Slušaoci će upoznati Esa-Pekka Salonena, dirigenta simfonijskog orkestra iz Los Angelesa i simfonijskog orkestra Šveskog radija, čije će djelo »Mimo II« doživjeti prazizvedbu na početku koncerta, zatim najpoznatijeg finskog skladatelja srednje generacije Aulisa Sallinenena, čija će se skladba »Četiri pjesme o snu« moći slušati u nastavku programa. Koncert će završiti »Lemminkäinenovom suitom« najpoznatijeg finskog skladatelja Jana Sibeliusa. Urednica prijenosa je Mirjana Paladin.

pa) 12.15 Tribina gradonačelnika – Kako vlada gradska vlada 13.15 Ljudi XX. stoljeća 14.15 Znanci i prijatelji 16.30 Glazbeni Zagreb 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 22.00 Kronika dana

PONEDJELJAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Čega ima, čega nema... 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor 9.10 Halo! Ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 O likovnoj kulturi 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Otoci Hrvatskog primorja 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.50 Glazba 15.30 A capella 16.05 Reportaža 16.30 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Iz najnovije domaće i svjetske diskografije 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 Emisija za pomorce, emitira Radio postaja Pula 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Sportski mikrofon 10.20 Unprofor 11.00 Reportaža 12.00 Za glazbene gurmane 12.35 Treća dob 13.00 Domovino, dobar ti dan 14.00 Putovi znanosti 14.35 Svirale sjajne 15.00 Rodil sam se v lepoj zemlji Hrvatskoj 15.35 Radio-atelje 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.45 Jazz za diskofile 18.30 Ad libitum 19.00 Radio-igra 19.50 Unprofor 20.00 – 22.00 Na drugom super

III PROGRAM. 22.30 Najava programa 22.32 Bohuslav Martina – Aron Copland 23.00 Eppur si muove 23.00 Skrivenne glazbe 0.30 Ivo Malec – Bruno Bjelinski 1.00 Trideset godina drugog vatikanskog koncila (1) RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.15 Kroni-

»Dvanaesta točka«

Drama »Dvanaesta točka« književnika Stanislava Pejkovića fantastična je igra što se zbiva u nekoj izmišljenoj bivšoj ili budućoj Rusiji. Ovu crnu i duhovitu političku grotesku za radio je režirao Dubravko Torjanac, a glume Goran Grgić, Hasija Borić, Željko Duvnjak, Pero Juričić, Žarko Savić i drugi.

Premijera je u sklopu Radio-ateljea 15. prosinca na II programu u 15 sati i 35 minuta.

program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Povećalo 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor 9.10 Ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Emisija za umirovljenike 11.30 U narodnom tonu 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Putujemo Hrvatskom 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 15.30 Solo – solisti 16.05 Hrvatska i svijet 17.00 Dnevne novo-

radio iseljenoj Hrvatskoj 19.35 Našoj djeci u inozemstvu 21.30 Unprofor 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Vrijeme i dokumenti 10.20 Unprofor 11.00 Abeceda profita 11.35 Narodne melodije s raznih strana svijeta 12.00 Povratak zvijezdama 12.35 Naši korijeni 13.35 Pjesmom i plesom kroz Hrvatske regije 14.00 Vjere i vjernici 14.35 Skladatelj i njegovo djelo 15.00 Na izvorima hrvatskog folklora 15.35 Susreti i poznanstva 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Četvrtak u MAC-u 19.30 – 22.00 Na drugom super 19.50 Unprofor – U srcu grada – Glazba

III PROGRAM. 22.00 Najava programa 22.02 C. Nielsen. Kvintet op.43 22.30 Treći pogled 23.00 Dora Pejačević. Klavirski trio op. 29 23.30 POoezijska naglas 24.00 Glazba za scenu 00.30 Miroslav Sichel. Problem periodizacije hrvatske književnosti na prijelazu iz 18. u 19. stoljeće

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 kronika Karlovca 11.40 Ljekovita biljka 12.00 Top (Efekt topa) 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.15 Kućni ljubimci 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 16.30 Ixev 17.30 Nazovi 92 + Ukrađeni auti 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 20.00 Zlatna vura 22.00 Kronika dana

PETAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Susreti 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor 9.10 Ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Petkom o književnosti 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Mali radio, Vjeronauk 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.50 Glazba 15.30 Musica Croatica 16.05 Ljudi XX. stoljeća 16.50 Intermezzo, 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Pjevaju vam... 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 21.05 Hrvatima u Srijemu, Banatu i Bačkoj 21.30 Unprofor 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Z – Kao zemlja 10.20 Unprofor 11.00 Slobodna reportaža 12.00 Portreti i profili 12.35 Narodna baština hrvatskog priobalja 13.00 Domovino, dobar ti dan 14.00 Baština 14.35 – 19.00 Sunčani sat – 17.00 Dnevne novosti 19.00 Glazba 19.30 – 22.00 Na drugom super 19.50 Unprofor – Petkom s petkom

III PROGRAM. 22.02 S. Preprek 22.30 Domaća proza 23.00 Glazba vremena 24.00 Iz riznice hrvatske kulture. Filip Lukas – Prešućeno djelo (Uz 150. obljetnicu Matice hrvatske)

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 7.50 Ribica ribi grize rep 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 8.30 Emisija za planinare 9.20 Zagreb by night 9.30 ZGO 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 10.30 Radio ZOO 12.00 Top (Efekt topa) 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.00 Domovino, dobar ti dan 13.30 Novosti II programa 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 17.00 Nazovi 92 + Ukrađeni auti 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 20.00 City time 21.00 Plavi telefon 22.50 Kronika dana

UTORAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Eko, Eko 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor 9.10 Ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Iz operne i baletne literature 11.05 Utorkom u kazalištu 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Zagriji svijet, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.50 Glazba 15.30 Od Pule do Osijeka 16.05 Stranački forum 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 21.30 Unprofor 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku, Glazba

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.15 Glas do daske 9.00 Tu gdje živimo 10.20 Unprofor 11.00 Reportaža 11.35 Lukava lisica 12.00 S glazbene scene 12.35 Glazbeni vremenoplov 13.35 Pjevaju vam... solisti i ansambli HRTV 14.00 Naslovna stranica 14.35 Skice 15.00 Iz naroda za narod 15.35 Dokumentarna reportaža 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Trazili ste – poslušajte 19.00 Kazališni krug 19.30 Glazba 19.50 Unprofor 20.00 – 22.00 Na drugom super – Linija povjerenja, Glazba

III PROGRAM. 22.02 Bela Bartok. Divertimento za gudače 22.30 Društveni obzor 23.00 Skrivenne glazbe 23.30 Dnevni i pisma – Gioacchino Rossini. Pisma 24.00 Arnold Schönberg. »Preobražena noć« 00.30 Trideset godina drugog vatikanskog koncila (2) RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 9.30 Sindikati 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 12.00 Top (Efekt topa) 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.15 Gost – urednik 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 16.30 Croatia Records 17.00 Nazovi 92 + Ukrađeni auti 17.30 Sve je to rock and roll 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 22.00 Kronika dana

SRIJEDA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji

ČETVRTAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Neobični susreti 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Četvrtkom o filmu 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Susreti i portreti 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.50 Glazba 15.30 Iz kajkavske narodne baštine 16.05 Stranački forum 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Govorimo o turizmu 19.00 Dnevnik 19.30 – 01.00 Hrvatski

Ponovno Sydney i Zagreb zajedno

Zbog velikog odaziva slušateljstva u Australiji, 12. prosinca realizirat će se još jedna kontakt emisija između Sydneya i Zagreba.

Pozivamo sve zainteresirane slušatelje da nam se opet jave sa svojim porukama za Sydney. Broj telefona na koji se mogu upućivati poruke jest 450-481. Prvih dvadeset bit će objavljeno u izravnom kontaktu s Radio Sydneyem u subotu, 12. prosinca od 11 do 12 sati.

Sve pristigle poruke za prošlu takvu emisiju poslana su u Sydney i objavljene u Programu za Hrvate.

Voditeljica emisije iz studija u Zagrebu je Marina Mučalo.